



Quierschieder

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-256 o. 241, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de
Verantwortlicher Herausgeber:

LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

Verkaufsautomat in der Ortsmitte: „Fischbacher Hofladen“ eröffnet

Seit vergangenem Samstag, 28. August 2021, gibt es im Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen den „Fischbacher Hofladen“. In einer kleinen Hütte auf dem Marktplatz bieten die Brüder Fabian und Tim Jonzyk vom Phillipshof Merchweiler rund um die Uhr hofeigen hergestellte Produkte und regionale Erzeugnisse an wie Wurstwaren, Milch- und Käseprodukte sowie frische Eier und Baguettes. Bürgermeister Lutz Maurer freut sich über die Neuansiedlung in der Fischbacher Ortsmitte und wünscht Unternehmer Tim Jonzyk viel Erfolg: „Der Automat erweitert das Nahversorgungsangebot in Fischbach-Camphausen und erlaubt es den Kundinnen und Kunden, kleinere Einkäufe auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten sowie an Sonn- und Feiertagen zu erledigen. Das auf Regionalität ausgerichtete Konzept des Phillipshofs ist modern und spricht neue Zielgruppen an. Ich freue mich sehr, dass der Ortsrat sich mit großer Mehrheit für Ansiedlungen solcher Art ausgesprochen hat. Schon am Eröffnungstag hat man gesehen, dass dieses Angebot nicht nur von Fischbacherinnen und Fischbachern dankend angenommen wird.“



Tim Jonzyk vom Phillipshof Merchweiler im neuen „Fischbacher Hofladen“.

Quierschieder Projekt „Blühwiese für Insekten“ für Deutschen Nachbarschaftspreis 2021 nominiert!



Das Projekt „Blühwiese für Insekten“ im Drosselweg wurde aus mehreren hundert Einreichungen für den Deutschen Nachbarschaftspreis 2021 nominiert. Gemeinsam setzen engagierte Nachbarn und die Gemeinde Quierschied ein Zeichen gegen das Insektensterben. Damit ist Quierschied eine von vier Gemeinden, die das Saarland beim Deutschen Nachbarschaftspreis 2021 vertritt und die einzige Gemeinde, die ein Projekt in der Preiskategorie „Öffentlicher Raum“ einreichte. Der Preis wurde von der nebenan.de Stiftung ins Leben gerufen, um nachbarschaftliches Engagement auszuzeichnen. Die Blühwiese für Insekten zählt zu den insgesamt 97 deutschlandweit nominierten Projekten. Die Nominierung zeigt, dass die engagierten Nachbarn mit ihrem Engagement auf dem richtigen Weg sind und nachweislich einen wichtigen Beitrag für die Gesellschaft leisten. Mit der Nominierung besteht neben der Steigerung der Artenvielfalt nun die Chance auf einen der Landes- und Themenpreise. Hier erfahren Sie mehr über das Projekt „Blühwiese für Insekten“: <https://www.nachbarschaftspreis.de/de/bluehwiese-fuer-insekten/>.

NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Giftzentrale	06841/ 19240
Polizei	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12....	06897/ 933-0

BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher

Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche
Telefonnummer: 116 117

Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs**
von 13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13
Uhr bis montags 8 Uhr; **Woche**
nende + Feiertage:
rund um die Uhr

Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr,
bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen
von 8 Uhr morgens bis um
8 Uhr des Folgetages unter **Tel.**
0681/963-3000. Nur nach tele-
fonischer Vereinbarung.
Notdienst-Praxis für Kinder und
Jugendliche der niedergelas-
senen Kinder- und Jugendärz-
tInnen des Regionalverbandes
Saarbrücken im Klinikum Saar-
brücken, Klinik für Kinder- und
Jugendmedizin.

Zahnärztlicher Notdienst 04./05.09.2021

Dr. R. M. Köhler, Illingen,
Tel: 06825/22511

Tierärztlicher Notdienst 04./05.09.2021

Tierarzt Scholz, St. Ingbert,
Tel: 06894/8950501

Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind
regelmäßig mittwochs nachmittags
geöffnet. Der jeweilige Notdienst
beginnt um 8 Uhr und endet am
Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten:
Samstags beginnt der Notdienst
erst um 12.30 Uhr.

Donnerstag, 02. September 2021

Marien-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 15, Tel: 06825/41450

Freitag, 03. September 2021

Apotheke am Rathaus, Spiesen-
Elversberg,
Hauptstr. 125, Tel: 06821/790471

Samstag, 04. September 2021

Löwen-Apotheke, Merchweiler,
Hauptstr. 155a, Tel: 06825/6666

Sonntag, 05. September 2021

Marien-Apotheke, Dudweiler,
Trierer Str. 3-5, Tel: 06897/75603

Montag, 06. September 2021

Husaren-Apotheke, Uchtelfangen,
Zeppelinstr. 27, Tel: 06825/404790

Dienstag, 07. September 2021

Schwanen-Apotheke, Illingen,
Hauptstr. 14, Tel: 06825/410110

Mittwoch, 08. September 2021

Bären-Apotheke, Uchtelfangen,
Ottweilerstr. 2b, Tel: 06825/941244

Donnerstag, 09. August 2021

St. Barbara-Apotheke, Neuweiler,
Martin-Luther-Str. 50,
Tel: 06897/3260

Soziales

Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder
0800/ 111 0 222 oder

Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

Pflegestützpunkt

Regionalverband Ost

Tel. 06897/9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12
Uhr oder nach Vereinbarung.

ENERGIE

Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201
oder Tel. 0171/ 4258714

Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

SPRECHSTUNDEN

Integrationsbeauftragte:

Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05
Tel. 06897/961-133 oder Mail an
w.spaniol@quierschied.de

Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen:

Wolfgang Schmidt

privat: 06897/63851
Termine nach Vereinbarung

Vorsitzende Seniorenbeirat

Astrid te Koppele

Tel: 06897/66699
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberaterin

Gabriele Pitz

Tel: 0170/9092177
Termine nach Vereinbarung

Seniorenversicherungsberater

Conny Zemborski

Tel: 06897/9142988

Ortsvorsteher Quierschied

Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0163/1549682

Ortsvorsteher

Fischbach-Camphausen

Norbert Schmidt
Di 17:00 - 18:30 Uhr,
Fischbachhalle
oder nach Vereinbarung,
Tel. 0172/7366713

Ortsvorsteher Göttelborn

Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164
Tel. 06825/5420 oder nach Vereinba-
rung, Tel. 06825/96310

Schiedsmänner:

Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/67658

Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/7771

Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich
Tel.: 06897/9146855



Die GEMEINDE informiert

Rathaus Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!
 Kontakt: Tel. 06897 961-0,
 Email: info@quierschied.de
 Bitte pünktlich sein oder rechtzeitig absagen!

Freibad schließt am 11. September

Durchwachsen - mit diesem Wörtchen lässt sich das Wetter in den diesjährigen Sommermonaten wohl am treffendsten beschreiben. Klassisches Freibadwetter gab es selten. Trotzdem ließen es sich Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde und umliegenden Kommunen nicht nehmen, wenigstens einige der verbliebenen Sonnenstunden im Quierschieder Schwimmbad zu verbringen. Dies ist noch bis Freitag, 10. September, möglich. Ab Samstag, 11. September 2021 bleibt das Freibad Quierschied bis zur kommenden Badesaison 2022 geschlossen.

Fledermäuse live in der freien Natur erleben

Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter im Gemeindebezirk Quierschied, bietet am Samstag, 04. September, die für 2021 wahrscheinlich letzte geführte Fledermauswanderung am Kohlbachweiher an. Neben der Wanderung am Absickweiher, wird es viele Informationen zur Lebensweise der Fledermäuse geben und mit etwas Glück auch die Möglichkeit, diese in freier Natur zu beobachten.

Die Wanderung richtet sich an Erwachsene und Kinder gleichermaßen und beginnt um 19.30 Uhr. Aufgrund der Endzeit um ca. 21.00 Uhr muss die Veranstaltung mit einem Erziehungsberechtigten besucht werden. Gebühr: 5 Euro, Anmeldung bei Sandra Orzowski, vhs Regionalverband Saarbrücken, Tel. (0681) 506-4380, E-Mail: Sandra.Orzowski@rvsbr.de zwingend erforderlich.

Es gelten die zum Zeitpunkt aktuellen Corona-Bestimmungen und zur Nachverfolgung werden Teilnehmerlisten geführt.

Exklusiv

Q.markt

Kleiner aber feiner Markt

Parkanlage vor der Q.lisse
Freitag, 17. September 2021, von 13:30 bis 17:30 Uhr
 Mehr unter www.quierschied.de

Kleiner Markt lockt mit leckeren Spezialitäten

- Frische Brote
- Fleisch von Highland-Rindern
- Schwarzwälder Schinken, Salami
- Chili-Manufaktur, Chutney
- Edelobstbrände und Liköre
- Angebot an Bieren (ohne Ausschank)
- Naturkost, Wellness & Öle
- Pasta, Sirup und Konfitüre
- Antipasti & Käse
- köstliche Pilze

Maskenpflicht

Unter Einhaltung der Corona-Verordnung und Hygienemaßnahmen

Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen KW 35

Maßnahme: Tiefbaumaßnahme energis-Netzgesellschaft mbH

Straßen: Heinitzstraße
 Einschränkung: Vollsperrung in Teilabschnitten (Anlieger frei)
 Ausf. Baufirma: Jeras Tiefbau GmbH
 Zeitraum: 26.07.2021 bis voraussichtlich 30.10.2021

Maßnahme: Gasversorgungsausbau durch Gaswerk Illingen

Straßen: Im Birkenstück
 Einschränkung: Teilspernung des Gehweges und der Straße
 Ausf. Baufirma: LeMoBa GmbH & Co. KG
 Zeitraum: 03.08.2021 bis voraussichtlich 19.11.2021

Maßnahme: Gasversorgungsausbau durch Gaswerk Illingen

Straßen: Zur Martinshöhe, Auf der Höh, Am Wasserturm, Waldstraße, Zum Resborn
 Einschränkung: eilspernung des Gehweges und der Straße
 Ausf. Baufirma: TD + S Hoch- und Tiefbau GmbH
 Zeitraum: 23.08.2021 bis voraussichtlich 26.11.2021

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.



Bundestagswahl am 26. September 2021

AHA-Regeln gelten im Wahllokal

Die Corona-Pandemie wirkt sich auch auf die Durchführung der Bundestagswahl 2021 am Wahltag in den Wahllokalen aus. Um allen Wahlberechtigten, Wahlhelferinnen und Wahlhelfern sowie den sonstigen Personen, die sich am Wahltag ins Wahllokal begeben, einen möglichst hohen Infektionsschutz gewährleisten zu können, müssen die Infektionsschutzvorgaben, die in den Wahllokalen gelten, von allen eingehalten werden.

Generelle Maskenpflicht

- besteht in allen Gebäuden, in denen Wahllokale eingerichtet sind (siehe auch Medien-Info der Landeswahlleiterin vom 25.08.2021),
- auch für Begleitpersonen von Wahlberechtigten, für Wahlbeobachterinnen und Wahlbeobachter sowie für Kinder ab sechs Jahren.
- Ausgenommen von dieser Pflicht sind nur Personen, die aus gesundheitlichen Gründen vom Tragen

einer Mund-Nasen-Bedeckung befreit sind. Hier muss ein ärztliches Attest vorgelegt werden.

Sicherstellung der Kontaktnachverfolgung:

- Bei Wählerinnen und Wählern durch das Wählerverzeichnis.
- Bei sonstigen Personen durch das Formular zur Kontaktnachverfolgung, das im Wahllokal ausliegt.

Zusätzliche Schutzmaßnahmen in den Wahllokalen:

- Ein- und Ausgänge sowie die Wege zum zuständigen Wahlbezirk sind ausgeschildert.
- Warteschlangen sind in den Wahllokalen zu vermeiden.
- Halten Sie sich nur so lange wie notwendig im Wahllokal auf, es sei denn, Sie möchten die Wahlhandlung beobachten.
- **Die Wahlberechtigten werden gebeten, ihre eigenen Schreibstifte für die Stimmabgabe**

mitzubringen. – Selbstverständlich werden im Wahllokal auch Schreibstifte vorgehalten.

In allen Wahllokalen gelten die bekannten AHA-Regeln:



Mund-Nasen-Bedeckungspflicht
face coverings required



Hände desinfizieren
disinfect your hands



Abstand halten
keep your distance

Die Landeswahlleiterin informiert:

Hygienemaßnahmen und Maskenpflicht zur Bundestagswahl am 26. September 2021

Die Stimmabgabe bei der Bundestagswahl am 26. September 2021 organisieren die Gemeinden unter fortdauernden COVID-19-Pandemiebedingungen.

Oberstes Ziel ist die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl und die Gewährleistung eines hohen Infektionsschutzes für alle Wählerinnen und Wähler, alle Mitglieder der Wahlvorstände und alle Personen, die sich nach dem Grundsatz der Öffentlichkeit der Wahl in den Wahlräumen aufhalten.

Die Gemeinden gewährleisten durch ihre organisatorischen Vorkehrungen sowohl bei der Briefwahl in den Räumen der Gemeindeverwaltung als auch bei der Urnenwahl in den Wahlräumen am Wahltag die Einhaltung der - inzwischen allgemein bekannten und allgemein praktizierten - Hygienemaßnahmen (z. B. Abstandsgebot, Laufwege, Desinfektionsmöglichkeit, regelmäßiges Lüften). Die Mitglieder der Wahlvorstände steuern am Wahltag den Zugang zum Wahlraum, um die

Stimmabgabe für alle Beteiligten möglichst sicher zu ermöglichen.

Bei der Urnenwahl und bei der Briefwahl vor Ort gilt nach der aktuellen Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie eine generelle Maskenpflicht während des Aufenthalts in Wahlgebäuden und Wahlräumen.

Eine Ausnahme von dieser generellen Maskenpflicht ist nur möglich, wenn eine Person aus gesundheitlichen Gründen nach infektionsschutzrechtlichen Vorschriften von der Maskenpflicht befreit ist und dies regelmäßig durch Vorlage eines ärztlichen Attests nachweist oder aber zur Identifikation der wahlberechtigten Person vor der Aushändigung des Stimmzettels.

Wenn kein solcher Ausnahmefall vorliegt, ist der Wahlvorstand grundsätzlich berechtigt, eine Person, die keine Maske trägt, aus dem Wahlraum zu verweisen. Die Verweisung aus dem Wahlraum dient dem Infektionsschutz

der sich im Wahlraum aufhaltenden anderen Personen (Wahlberechtigte, Mitglieder der Wahlvorstände und Wahlbeobachter) und gleichzeitig der Gewährleistung der Allgemeinheit der Wahl.

Allen Wahlberechtigten steht es frei, an der Bundestagswahl im Wege der Briefwahl teilzunehmen. Durch postalische oder elektronische Beantragung der Briefwahlunterlagen und postalische Rücksendung des Wahlbriefes an die Wohnsitzgemeinde kann die Teilnahme an der Wahl vollständig kontaktlos erfolgen. Auf diese Weise können auch ungeimpfte

Wahlberechtigte ebenso wie Wahlberechtigte mit erhöhtem Infektionsrisiko sicher an der Wahl teilnehmen.

Aktuelle Informationen zur Bundestagswahl 2021 werden auch im Internet vom Bundeswahlleiter unter www.bundeswahlleiter.de und von der Landeswahlleiterin für das Saarland unter www.wahlen.saarland.de eingestellt.

Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde ein Schlüssel abgegeben.

Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.02 im Rathaus, Rathausplatz 1, oder unter der Rufnummer 961-125 geltend gemacht werden.

Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Bund im Gemeindehaus Göttelborn

Nach den Lockerungen der Corona Maßnahmen können die Sprechtage im Gemeindehaus Göttelborn wieder stattfinden. Bitte die Hygienebestimmungen (Sicherheitsabstand und Mund/Nasenschutz) zwingend beachten.

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Walter Bal-

zer, bietet Beratungstermine zu den Themen Rentenanträge (Versicherten- und Hinterbliebenenrente), Klärung des Versicherungsverlaufes und Nachmeldung von Versichertenzeiten an.

Der nächste Sprechtag findet am **Montag, 06. September 2021**, im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) von 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Eine indivi-

duelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich (telef. Kontaktaufnahme, Nummer siehe unten).

Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06806-84470 notwendig.

Die Beratung bzw. die Rentenantragstellungen sind kostenlos.

BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung Planfeststellungsbeschluss Grubenwasser

Bekanntmachung

Auf Antrag der RAG Aktiengesellschaft vom 18.08.2017 hat das Oberbergamt des Saarlandes mit dem Planfeststellungsbeschluss vom 17.08.2021

- Az. II WASS/5/17-173 - folgende Entscheidung getroffen.

Auszug aus dem verfügbaren Teil des Planfeststellungsbeschlusses:

1. Planfeststellung

Der Rahmenbetriebsplan zum Heben und Einleiten von Grubenwasser am Standort Duhamel in die Saar als Folge des Ansteigenlassens des Grubenwasserspiegels auf minus 320 m NHN in den Wasserprovinzen Reden und Duhamel der RAG Aktiengesellschaft, Im Welterbe 10, 45141 Essen vom 18.08.2017 wird festgestellt.

Dieser Beschluss wirkt auch für und gegen etwaige Rechtsnachfolger der Vorhabenträgerin.

Die Gültigkeit des Planfeststellungsbeschlusses wird befristet für die Dauer von 30 Jahren ab Bestandskraft.

2. Weitere Entscheidungen

2.1 Wasserrechtliche Entscheidungen

Aufgrund des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushalts (Wasserhaushaltsgesetz - WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 9. Juni 2021 (BGBl. I S. 1699) in Verbindung mit den Bestimmungen des saarländischen Wassergesetzes (SWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juli 2004 (Amtsbl. S. 1994), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. Februar 2019 (Amtsbl. I S. 324) ergehen auf den Antrag vom 18.08.2017 folgende wasserrechtliche Entscheidungen:

2.1.1 Bezeichnung der Benutzung

Der RAG Aktiengesellschaft, Im Welterbe 10, 45141 Essen, werden nach Maßgabe ihres Antrages vom 18.08.2017 auf Zulassung des bergrechtlichen Rahmenbetriebsplanes zum Heben und Einleiten von max. 19,8 Mio. m³/a Grubenwasser am Standort Duhamel in die Saar als Folge des Ansteigenlassens des Grubenwassers in den Wasserprovinzen Reden und Ensdorf auf ein Niveau von minus 320 m NHN durch Einstellung der Wasserhaltungsmaßnahmen an den

Standorten Reden und Duhamel und den hierzu vorgelegten und dem Planfeststellungsbeschluss zugrunde liegenden sowie der in diesem Bescheid aufgeführten Unterlagen nebst der sich aus dem Bescheid ergebenden Nebenbestimmungen gemäß § 10 WHG i. V. m. § 19 Abs. 1 WHG die widerruflichen Erlaubnisse erteilt,

1. durch Einstellung der Gruben-/Grundwasserhaltung an den Standorten Reden und Duhamel den Grubenwasserspiegel in den Wasserprovinzen Reden und Ensdorf bis auf ein Niveau von maximal minus 320 m NHN ansteigen zu lassen,
2. das Gruben-/Grundwasser aus der Wasserprovinz Reden unterirdisch im Niveau der 5. Sohle über die Göttelborn-Schächte, den Schacht Lummerschied zum Schacht Dilsburg (ehemaliges Bergwerk Göttelborn) und von dort weiter über einen explosionsfesten Damm, über dem im Jahr 2011 zur Herstellung der Wasserwegsamkeit eine Strecke mit einem Querschnitt von mindestens 2,2 m² aufgeföhren wurde zu dem Südschacht (ehemaliges Bergwerk Ensdorf), sowie im weiteren Verlauf über die 14. Sohle des ehemaligen Bergwerks Ensdorf (Niveau minus 400 m NHN) und zuletzt etwa 1,5 km vor dem Duhamel-Schacht durch einen explosionsicher erstellten Damm mit eingelegten Rohren, die nach Rückzug aus dem untertägigen Streckennetz im Bereich Ensdorf zur Durchleitung des Wassers geöffnet werden, in die Wasserprovinz Ensdorf umzuleiten,
3. am Standort Duhamel Gruben-/Grundwasser bis zu einer Menge von 19,8 Mio. m³/a zu Tage zu fördern, um den Grubenwasserstand im Anstiegsbereich Duhamel und Reden auf dem beantragten Zielniveau von maximal minus 320 m NHN zu halten und
4. das am Standort Duhamel gehobene Gruben-/Grundwasser bis zu einer Menge von 19,8 Mio. m³/a an der Einleitstelle E2 auf Gemarkung Fraulautern, Flur 4, Parzelle 383/44 (Koordinaten: RW: 2556217, HW:

5465071; LUA-Nr. 5664/003), in die Saar einzuleiten.

Diese Entscheidungen ergehen nach § 19 Abs. 3 WHG gemäß dem Schreiben vom 12.05.2021, Az.: E/4-21.11.02-148/2016, im Einvernehmen mit dem Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz (MU) als zuständige Oberste Wasserbehörde (§ 103 Abs. 2 Nr. 1 i. V. m. § 105 Abs. 1 SWG).

2.1.2 Befristung der Erlaubnisse

Die Erlaubnisse werden befristet für die Dauer von 30 Jahren ab Bestandskraft des Planfeststellungsbeschlusses.

2.2 Entscheidung über Einwendungen und Stellungnahmen

Die im Verfahren erhobenen Einwendungen und Anträge sowie die eingereichten Stellungnahmen werden zurückgewiesen, soweit ihnen nicht durch die Planung der Vorhabenträgerin, Nebenbestimmungen im Beschluss oder durch verbindliche Zusagen der Vorhabenträgerin entsprochen wurde oder sie sich im Laufe des Verfahrens auf andere Weise erledigt haben.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Planfeststellungsbeschluss und die weiteren Entscheidungen kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim Oberverwaltungsgericht in 66740 Saarlouis, Kaiser-Wilhelm-Str. 15 schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angege-

ben werden. Der Klage nebst Anlagen sollen so viele Abschriften beigelegt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können.

Die Klage und Begründung sowie ein eventueller Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Klage können auch durch die Übertragung eines elektronischen Dokuments an die elektronische Poststelle des Gerichts erhoben werden. Das elektronische Dokument muss für die Bearbeitung durch das Gericht geeignet sein. Das elektronische Dokument muss mit

einer qualifizierten elektronischen Signatur der verantwortenden Person versehen sein oder von der verantwortenden Person signiert und auf einem sicheren Übermittlungsweg gemäß § 55a Abs. 4 VwGO eingereicht werden. Die für die Übermittlung und Bearbeitung geeigneten technischen Rahmenbedingungen bestimmen sich nach näherer Maßgabe der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach (Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über das besondere elektronische Behördenpostfach - Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung - ERVV). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite www.justiz.de.

Hinweis

Die Entscheidungen erfolgen unter Nebenbestimmungen.

Hinweise zur Auslegung

Aufgrund der aktuellen COVID-19-Pandemie wird gemäß § 3 Abs. 1 des Planungssicherstellungsgesetzes (PlanSiG) die Auslegung der Entscheidung und der Antragsunterlagen durch eine Veröffentlichung im Internet

ersetzt. Diese erfolgt im Zeitraum vom **06.09.2021** bis zum **20.09.2021** auf folgender Internetseite:

<https://www.uvp-verbund.de>

Als zusätzliches Informationsangebot wird der Planfeststellungsbeschluss nebst planfestgestellten Unterlagen gemäß § 3 Abs. 2 S. 1 PlanSiG im Zeitraum vom **06.09.2021** bis zum **20.09.2021** bei der

Gemeinde Quierschied

während der Dienststunden (Mo-Fr 8.15 - 12.30 Uhr, Mo-Mi 13:30 - 16:00 Uhr, Do 13.30 - 18.00 Uhr) bei der Bauverwaltung, 1. OG, Rathausstr. 7, 66287 Quierschied ausgelegt. Die aktuell gültigen Zugangsbeschränkungen zum Rathaus in Zusammenhang mit der COVID-19-Pandemie sind zu beachten. Um Terminvereinbarung unter 06897 / 961 -171 oder -179 wird gebeten.

Maßgeblich ist der Inhalt der im Internet veröffentlichten Unterlagen.

Mit dem Ende der Veröffentlichung im Internet gilt die Entscheidung als zugestellt, soweit sie nicht individuell zugestellt wurde (§ 74 Abs. 4 S. 3 VwVfG i. V. m. § 3 PlanSiG).

Bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist kann die Entscheidung von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendun-

gen rechtzeitig erhoben haben, beim Oberbergamt des Saarlandes, Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler schriftlich oder elektronisch angefordert werden.

Schiffweiler, 17.08.2021

Oberbergamt des Saarlandes

Im Auftrag

Möllene



DIE GEMEINDE GRATULIERT

Herzlichen Glückwunsch

Herrn Horst Detemple, Hauptstraße 194, Gemeindebezirk Quierschied-Göttelborn, der am 13.09.2021 sein 90. Lebensjahr vollendet, den Eheleuten Gudrun und Hans Rainer Wilhelm, Steinbergstraße 1, Gemeindebezirk Quierschied, die am 24.09.2021 das Fest der Goldenen Hochzeit feiern, den Eheleuten Martha und Kurt Schaefer, Alleestr. 14, Gemeindebezirk Quierschied, die am 29.09.2021 das Fest der Gnadenhochzeit feiern.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

Volkshochschule QUIERSCHIED

Semesterstart am 20. September

Das neue Semester der Volkshochschule startet am 20.09.2021. Alle Montagskurse beginnen eine Woche später (27.09.)

Programme

Die Programmhefte müssen diesem Quierschieder Anzeiger (35.KW) beiliegen.

Weitere örtliche Programme liegen bei den Sparkassen, in den Kindergärten, in der Bücherei, im Rathaus, in der Apotheke am Alten Markt, in der Metzgerei Burgard, in der Drogerie Thewes (Göttelborn) sowie bei Tabakwaren Grün und der Rosenapotheke (Fischbach).

Die Gesamtprogramme der VHS Regionalverband liegen ebenfalls an den meisten der o.g. Stellen aus.

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel. 680463

Neues Programm der vhs Regionalverband ist da, Anmeldungen ab sofort möglich!

Rund 2.000 Bildungsangebote in Saarbrücken und den Umlandkommunen

Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger haben gemeinsam das neue Programm der Volkshochschule des Regionalverbands Saarbrücken vorgestellt. Das Herbstsemester beginnt in diesem Jahr am 20. September. Das Programmheft mit rund 2.000 Bildungsangeboten - viele davon neu - in Saarbrücken und den Regionalverbandskommunen liegt ab Montag, den 30. August, bei der vhs am Schlossplatz aus. Ab Mittwoch, den 1. September, ist es an vielen anderen Verteilerstellen erhältlich, unter anderem in Sparkassen und Buchhandlungen. Es kann auch im Internet unter www.vhs-saarbruecken.de abgerufen werden.

Ob „Walk and Talk - English conversation outdoors“ oder der neue Online-Kurs Schwedisch - mit 200 Kursen in 19 Sprachen wartet die vhs wieder mit einem breitgefächerten Fremdsprachenprogramm auf.

Unter dem Titel „Schalom. Bilder und Orte jüdischen Lebens im Saarland“ findet vom 23. September bis 12. November eine Ausstellung des Fotokurses der Akademie für Ältere im Alten Rathaus statt. Mit „Aufbruch und Avantgarde - Kunst und Kultur der Weimarer Republik“ halten vhs und Historisches Museum Saar eine weitere spannende Veranstaltungsreihe bereit.



Regionalverbandsdirektor Peter Gillo und vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger präsentieren das neue vhs-Programm im Saarbrücker Schlossgarten
Foto: Denny Sturm/Regionalverband Saarbrücken

Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: **10.00 – 12.00 Uhr**Montags: **14.00 Uhr – 17.00 Uhr**

Telefon: 6 22 45, Fax: 6 58 56

Email: mariaheimfahrtquierschied@gmx.de

Webseite:

www.pfarreien-quierschied.de

Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16,

66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: **14.30 – 18.00 Uhr**Freitags: **08.30 – 12.30 Uhr**

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen:

Sabine Berg, Tanja Müller

Bitte beachten:

Am Mittwoch, 1.09. und am Freitag, 03.09. ist das Zentralbüro geschlossen.

Urlaubsbedingt sind die Pfarrbüros vom 06.09. bis 24.09. wie folgt geöffnet:

Zentralbüro:

montags, dienstags, mittwochs und freitags vom 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Pfarrbüro in Fischbach:

geschlossen

Ev. Kirchengemeinde**Wahlschied-Holz****Gemeindeteil Göttelborn**

Gemeindebüro:

Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx, Tel. 06806/8607301 email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de, Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

Sonntag, 5.9.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Wahlschied

Dienstag, 7.9.:

20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Wahlschied

Sonntag, 12.9.:

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

Bitte beachten Sie, dass weiterhin Hygienevorschriften zu beachten sind. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, die Kontaktdaten werden aber festgehalten. Eine Mund-Nasen-Bedeckung muss am Platz nicht mehr getragen werden.

*Ganz still und ohne ein Wort
gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruhst du still und unvergessen.
Du wolltest noch so vieles tun,
nun müssen deine Hände ruhn.
Es ist so schwer das zu verstehen,
dass wir uns nie mehr wiedersehen.*

Helmut Kessler

* 15.03.1938 † 25.08.2021

In stiller Trauer:

Cäcilia**Claudia und Michael****Andreas und Vera****Christoph, Marc und Marie****Sabine und Klaus**

Das Totengebet ist am Mittwoch, dem 01. September 2021, um 17.30 Uhr in der katholischen Kirche St.Josef in Göttelborn.

Das Sterbeamt mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, dem 02. September 21, um 14.00 Uhr ebenfalls in der katholischen Pfarrkirche in Göttelborn statt.

Bestattungen Daniela Kröner, Quierschied

ABSCHIED nehmen**Blumenhaus - Gärtnerei
Bestattungshaus****RETTENBERGER**

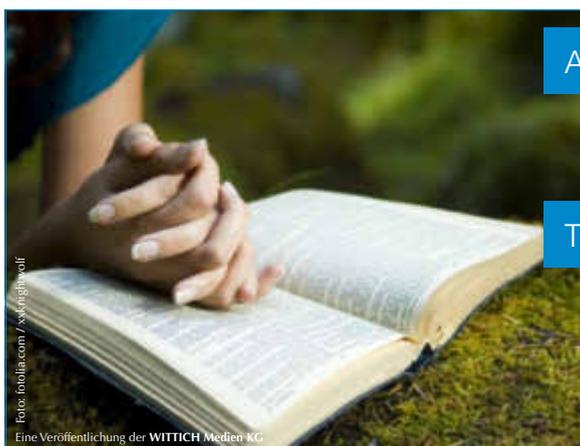
Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach

Tel.: 0 68 97 / 33 36**Mobil: 01 62 / 98 33 37 8****Tel.: 0 68 97 / 21 04**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

TAG UND NACHT ZU ERREICHEN

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



Abschied nehmen



Wir haben uns verabschiedet von

Therese Spengler

geb. Feith
* 22.9.1924 † 31.7.2021

Die Beisetzung der Urne hat im engsten Familienkreis
im Friedwald Saarbrücken stattgefunden.

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme.

Familie Wolfgang Spengler

Quierschied, im September 2021

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Erwin Clemens

* 27.2.1932 † 20.8.2021

In stiller Trauer

**Jürgen und Christine Clemens
Keven und Steven mit Familie
Anverwandte und Freunde**

66287 Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung
der Urne findet auf dem Friedhof Quierschied
im Familienkreis statt.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserer lieben Verstorbenen

Elisabeth Baumgärtner

im Leben Achtung und Freundschaft schenkten
und uns ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise entgegenbrachten.

Im Namen der Familie:
Siegfried Baumgärtner

Quierschied, im September 2021

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Victor Köl

* 17.12.1924 † 12.08.2021

In stiller Trauer

Alexander Köl

Lydia Köl

Nadine Weigl

Alina Weigl

Fischbach

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne
ist am Mittwoch, dem 8. September 2021,
um 11.00 Uhr in der Einsegnungshalle auf
dem Friedhof Fischbach.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH



Bestattungen Daniela Kröner



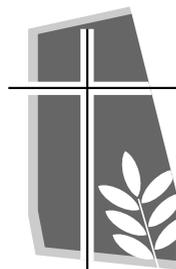
66287 Quierschied 66287 Götterborn
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22
Tel. 06897-680 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar
www.bestattungen-quierschied.de

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer
Bestattungen jeder Art
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut
PIETÄT
Quierschied GmbH



Peter Zimmer
66287 Quierschied
Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40
und 96 66 33
Mobil: 0170/9 80 47 38

Ihre Helfer im Trauerfall
**Bestattungen
Kalmes**
GmbH



Der Bestatter
Mitglied der Innung

Hauptstraße 120
66287 Götterborn
Tel.: 06825 5684
oder 0151 23570563

VEREINSNACHRICHTEN

SOZIALVERBAND

VdK

Saarland

VdK Quierschied informiert

Info-Stand

„Sozialer Aufschwung jetzt“, unter dieser Bezeichnung hat der VdK Deutschland seine sozialpolitischen Vorstellungen zur Bundestagswahl am 26. September formuliert. Die größte deutsche partei-unabhängige soziale Interessenvertretung konfrontiert die Parteien mit aktuellen Anforderungen an eine Politik für soziale Sicherheit und Gerechtigkeit. Wir verteilen die VdK-Broschüren bei einem Infostand am Mittwoch, 8. September, auf dem Triebener Platz in Quierschied. Dies von 9.30 bis 12 Uhr. Unsere Vertreterinnen und Vertreter freuen sich auch über ein freundliches Gespräch, über Soziales oder Anderes. Ihr seid herzlich Willkommen!

Soziale Kompetenz

Oberstes Entscheidungsgremium im VdK Saarland ist der Landesvorstand, vor einigen Monaten neu gewählt, weiterhin mit Armin Lang an der Spitze. Größtes Beratungsgremium ist der sozialpolitische Ausschuss, so eben neu gebildet für die nächsten Jahre. Er umfasst über 50 Personen, die in 9 Arbeitsgruppen verteilt sind. Alle relevanten sozialpolitischen Themen werden erfasst. Experten aus Wohlfahrtsverbänden, Sozialversicherungen, wissenschaftlichen Instituten, Gemeinden, Kammern und Medien engagieren sich ehrenamtlich und bringen ihr Fachwissen ein. Ein bundesweit einmaliges soziales Kompetenz-Netzwerk!

Als Familienverband widmet sich eine Arbeitsgruppe unter Leitung von Karin Lawall den zentralen familienpolitischen Fragen, wie Vereinbarkeit von Familie und Beruf, Pflege und Arbeit, Inklusion von Kindern mit Behinderung in Kita und Schule, Kinderarmut und Bedürftigkeit...

VdK in der Gemeinde Kontakt und Informationen zum Beispiel bei Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851 bzw. Hans Schaaf, Tel. 06897 64204.



Katholische Jugend Quierschied Rückblick Sommeraktion der KJQ



Vom 14.8. bis 21.8. fand die diesjährige KJQ-Sommeraktion als Ersatz für das sonst übliche Zeltlager statt.

In 2 Zeiträumen konnten sich die Kinder und Jugendlichen für das Programm anmelden, dass am Pfadfinderheim in Quierschied als Tagesprogramm stattgefunden hat.

Ein abwechslungsreiches Programm wurde für die Teilnehmer auf die Beine gestellt:

Zirkusworkshops mit selbst gebastelten Zirkus-Materialien, Batiken von Stofftaschen, das klassische Ganztagespiel im Wald mit verschiedenen Stationen, die es als Gruppe zu bewältigen galt, eine Ortsrallye durch Quierschied, ein Lagerfeuerabend mit den typischen Zeltlager-Hits, jede Menge Möglichkeit zum freien Spiel und der Besuch des Hochseilgartens Abenteuerpark Saar in Saarbrücken.

Alle erlebten gemeinsam eine tolle Zeit und waren froh, trotz der weiterhin fortbestehenden Einschränkungen wieder ein Stück Normalität und Gemeinschaft erfahren zu können. Mit fröhlichen Gesichtern und der Hoffnung, in 2022 wieder ins Zeltlager fahren zu dürfen, gingen alle am Ende der Woche glücklich auseinander.

Ein großes Dankeschön an die Pfadfinder Quierschied, die uns für diese Aktion ihr Gebäude und Inventar zur Verfügung gestellt haben. Ebenso an den Verein Groß für Klein e.V. für die Unterstützung der Aktion.

Wir freuen uns auf weitere Aktionen mit Euch, für die KJQ: Franziska Hackenspiel, Gemeindefereferentin



Kurse beginnen wieder

Die Kurse beim Kneipp-Verein beginnen wieder ab sofort. Anmeldung ist erforderlich.

Entspannung erleben - Plätze frei
Der Entspannungskurs startet wieder am Montag, 6. September um 19.30 Uhr im Paulsburger Cafestübchen, in Quierschied, Paulsburgstr. 9. In dem Kurs sind noch Plätze frei. Der Einstieg ist jeder Zeit möglich

Nähere Information und Anmeldung bei Herrn Jörg Kuckartz, Entspannungspädagoge Tel. (06897) 67307.

Übungsleiter/In gesucht

Der Kneipp-Verein Quierschied sucht einen Übungsleiter/In für Wassergymnastik und Aqua-Jogging. Interessenten/Innen bitte bei Frau Riechert unter Telefon (06897) 65766 oder per eMail riechert@kneipp-verein-quierschied.de melden.

2. Teil des Bewegungsprogramms 2021

Qi-Gong für Frauen und Männer
Montag, 17.00 Uhr, Gymnastikraum Jahnturnhalle, Leitung:

Helga Lentes Telefon (06897) 65502

Montag, 18.15 Uhr, Gymnastikraum Jahnturnhalle, Leitung: Helga Lentes Telefon (06897) 65502

Dienstag, 17.30 Uhr, Gymnastikraum Jahnturnhalle, Leitung: Doris Becker Telefon (06897) 62277

Donnerstag, 10.00 Uhr, Jahnturnhalle, Leitung: Doris Becker Telefon (06897) 62277

Wassergymnastik und Aqua-Jogging für Frauen und Männer

Dienstag, 10.45 Uhr, Dudo-Bad Dudweiler, Leitung: Martina Schaum Telefon (06897) 67001

Dienstag, 10.00 Uhr, Freibad Quierschied (Sommer - nur bei schönem Wetter)

Entspannung erleben für Frauen und Männer

Montag, 19.30 Uhr Entspannung erleben, Paulsburger Cafestübchen, Leitung: Jörg Kuckart Telefon (06897) 67307

Mittwoch, 19.30 Uhr Autogenes Training, Paulsburger Cafestübchen, Leitung: Jörg Kuckart Telefon (06897) 67307

Sonntagstreff

Letzter Sonntag im Monat. Treffpunkt wird veröffentlicht.

Spielnachmittag

Letzter Donnerstag im Monat. Treffpunkt wird veröffentlicht.

Mehr über die Aktivitäten und das Kursangebot des Kneipp-Vereins Quierschied erfahren Sie im Internet unter www.kneipp-verein-quierschied.de



Obst- und Gartenbauverein Quierschied

In den letzten Tagen haben uns vermehrt Anrufe und Anfragen erreicht die Auskunft darüber haben wollten, ob wir in diesem Jahr die Kelterei öffnen und Obst zum Keltern annehmen.

Den Anrufern und Anfragenden sowie allen anderen Interessenten geben wir hiermit bekannt, dass wir ab Samstag, dem 11.09.2021 den Kelterbetrieb aufnehmen und Keltereibetrieb aufnehmen und Keltereibetrieb aufnehmen.

Weitere Ausführungen hierzu werden wir in der nächsten Ausgabe dieses Mitteilungsblattes veröffentlichen.



Dibbelabbes essen bei der freiwilligen Feuerwehr Quierschied für einen guten Zweck. Die Hälfte der Einnahmen wird an die Opfer im Ahratal gespendet



Dibbelabbes mit Apfelmus

1 Portion für 6,50 €

bitte bringen Sie wenn möglich eigene Transportbehälter mit (Denk an die Umwelt), ansonsten 1,00 € für Verpackung

Samstag, den 18.09.2021
Von 10:30 Uhr bis 14:00 Uhr

**Abholung am Gerätehaus der Feuerwehr in Quierschied
Schumannstrasse 6 in 66287 Quierschied
für alle die es nicht abholen können bieten
Wir einen Bringservice an
(+ 1,00 € für Verpackung)**



Vorbestellungen können ab sofort per Mail, telefonisch ab 16:00 Uhr oder per WhatsApp (bevorzugt) bis spätestens Mittwoch, 15.09.2021 bei unserem Ansprechpartner abgegeben werden.

Wir wünschen allen einen Guten Appetit!!

Michael Quint: 0171 28 86 529
Mail: dibbelabbesquierschied@web.de



Singen macht Freu(n)de - dabei sein und mit machen

Zahlreiche Chöre, auch in unserer Region, mussten aus vielerlei Gründen ihre Existenz aufgeben. Der besorgniserregende Mitgliederschwund durch die Corona-Pandemie, aber auch Sterbefälle und der demografische Wandel trugen hierzu bei. Zwischenzeitlich haben wir, der Shantychor „Saarshipper“, Fischbach unter Einhaltung der geltenden hygienischen Maßnahmen, den Probetrieb bereits wieder aufgenommen. Nach der langen Unterbrechung, in der kein Chorgesang möglich war, muss nun wieder unser Repertoire an Shanty-Liedern aufgefrischt werden. Insbesondere unsere Seemanns-Wei-

nachtslieder stehen bald zum Einüben an, da etliche Auftritte gegen Ende des Jahres geplant bzw. vertraglich bereits gesichert sind.

Deshalb bietet sich für alle, die gern singen, wieder einsteigen wollen oder das Chorsingen einfach mal ausprobieren möchten, eine gute Möglichkeit, sich bei uns problemlos einzufügen. Denn wie bekannt, macht das Chorsingen gute Laune und steigert das Wohlbefinden.

Unser Vereinsleben ist intakt, wir sehen positiv in die Zukunft und hoffen, dass unsere, schon wiederholt verschobene Fahrt zur mecklenburgischen Seenplatte dann doch im nächsten Jahr stattfinden kann.

Falls sie Interesse an unserem Chor haben, können sie unsere Probe am **Montag, den 06. 09. 2021 um 19.00 Uhr** im Kolpinghaus in Fischbach unverbindlich besuchen bzw. sich vorab bei Erich Holzmann, Tel.: 06897 63008 informieren oder nutzen sie unsere E-Mail Adresse: saarshipper@gmail.com

Falls Sie den obigen Termin nicht wahrnehmen können, unsere Proben finden in 14-tägigem Rhythmus statt.

Wir freuen uns auf jedes neue Mitglied aber vorrangig über jeden neuen Sänger.

Ahoi

Aktuelle Sommerkollektion! Wir haben für Sie reduziert!

inside
Mode für Sie

Hauptstr. 47 | 66557 Illingen | Tel. 06825 / 9235722
Öffnungszeiten: Mo. - FR. 9-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr

Aktuelle Sommerkollektion! Wir haben für Sie reduziert!



Hauptstr. 30 · 66557 Illingen
☎ 06825/9708623
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr · Sa. 9.00-13.00 Uhr

Gardinen-
Studio

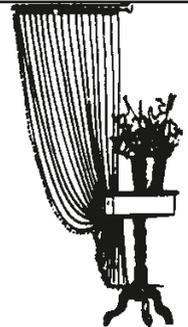
**Franz
Ruschel**

Alleestraße 9
gegenüber der ev. Kirche

66265 Holz

Telefon 0 68 06 / 8 16 18
Eigene Anfertigung
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u.
Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE SVENJA KEBLER IM HAUS DER GESUNDHEIT

Fischbacher Straße 100, 66287 Quierschied
auf dem Gelände des neuen
Medicus-Gesundheitszentrums
Quierschied-Fischbach

Telefon: 0 68 97 / 68 09 08 u. 68 09 23 (AB)

In unseren barrierefreien Räumen werden folgende Kassenleistungen erbracht:

- Physiotherapie/Krankengymnastik
- Massage und Naturmoorfango
- Manuelle Lymphdrainage
- Atemtherapie z.B. bei COPD oder nach einer Covid 19 Erkrankung
- Behandlung von Kiefergelenken
- Manuelle Therapie
- Bobath-Therapie für Schlaganfallpatienten
- Hausbesuche

Darüber hinaus bieten wir Folgendes an:

- physiotherapeutisches Funktionstraining
- Gutscheine

CORONA...
wir sind trotzdem
für Sie da!

Alle Mitarbeiter sind
zweifach geimpft!

Die Parteien teilen mit



Fischbach-Camphausen

Kaffennachmittag und Infostand

Die diesjährige CDU-Mitgliederversammlung findet am Sonntag, **12. September**, um 17:00 Uhr im Koplingshaus statt. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Ehrung langjähriger Mitglieder. Zuvor lädt die Patei alle Mitglieder für 15:30 Uhr zu einem Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ein. „Man merkt, dass die Menschen wieder zusammen kommen wollen,“ erklärt die stellvertretende Vorsitzende Doris Schmidt-

Schirra. Bitte an die Anmeldung bis 5. September denken.

Stand in der Ortsmitte

Am Samstag, **4. September** wird die CDU sich ab 8:30 Uhr auf dem Marktplatz aktuellen Fragen der BürgerInnen von Fischbach-Camphausen zur Politik stellen. „In letzter Zeit hat sich Einiges in der Ortsmitte getan – es gibt sicher Vieles, was Sie zur Zeit interessiert,“ erläutert der stellvertretende Vorsitzende Werner Jung.

Wir machen's.



Gemeindeverband
Quierschied

SPD-Info-Stand zum Wahlkampfendspurt am 06. September 2021

Esra Limbacher erneut in Quierschied.

der SPD-Gemeindeverband Quierschied führt zusammen mit der AFA (Arbeitsgemeinschaft für Arbeitnehmerfragen) und unserem Bundestagskandidaten Esra Limbacher am **06. September** in der Marienstraße **ab 15.00 Uhr** einen Infostand zur kommenden Bundestagswahl am 26.09 durch.

In diesem Zusammenhang wollen wir eine Spendenaktion für die Hochwassergeschädigten in der Eifel starten.

Wir haben Kontakt aufgenommen mit der SPD in Adenau. Die Verbandsgemeinde Adenau ist etwa so groß wie Quierschied. Erika Rebatschek würde als Vorsitzende unsere Spende dort verteilen, wo die Not am größten ist.

Wir freuen uns auf viele Gespräche mit zahlreichen Bürgern unserer Gemeinde und anregende Diskussionen über politische Themen mit zahlreichen SPD-Vertretern des Gemeinderates und der Ortsvereine der SPD-Quierschied.



Freie Wähler Quierschied
Hilfe bei der Briefwahl

Alle Informationen zur Bundestagswahl finden Sie auf der Homepage der FREIE WÄHLER Quierschied (fw-quierschied.de) Falls Sie Hilfe bei der Briefwahl oder der Wahl im Rathaus benötigen, würden wir uns über Ihren Anruf sehr freuen.

Die Koordination läuft über Ger-not Abrahams.

Tel.: 06897 / 6 29 88 oder 0177 460 2287

950.000 Euro für eine Grüngutsammelanlage



Foto: FREIE WÄHLER Qu. Grüngutsammelstelle Fa. Klein Merchweiler

Den Artikel finden Sie auf unserer Homepage und demnächst im Saarnews/Der Quierschder. Zukünftig werden wir Sie wie unsere Newsletter-Abonnenten hier über Änderungen auf unserer Homepage informieren. Weitere Veröffentlichungen finden Sie im „Der Quierschder“ oder auf Facebook.



Besuchen Sie uns im Internet unter www.fw-quierschied.de oder schreiben Sie uns unter info@fw-quierschied.de.

Ihre FREIE WÄHLER Quierschied

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

**Jetzt buchen unter:
Tel.: 06502 9147-0**



Hinweis vor den Wahlen

An alle Parteien und politischen Organisationen

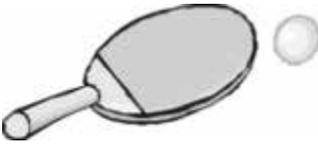
Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im September möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin nur Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie von Texteingaben anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

SPORTINFORMATIONEN



Abt. Tischtennis

Ergebnisse der Vereinsmeisterschaften

Unsere Vereinsmeisterschaften am Samstag waren mal wieder ein voller Erfolg! Vormittags



Im Anschluss ging es mit den Aktiven weiter, wo 22 Spielerinnen und Spieler um den Titel des Vereinsmeisters spielten. Nach fünf Runden im Schweizer System standen die besten acht Teilnehmer fest, die von nun an, parallel zu den Doppeln, im K.O.-System weiterspielten. Schließlich konnte sich das Doppel „AndyY“, bestehend aus Andreas Mohr und Andreas Schneider, im Finale gegen die „Rentner“ Jürgen Witter und Hermann Pitsch durchsetzen. In einem spannenden Einzelfinale gelang es Andreas Mohr, sich

gegen zunächst zwölf unserer Nachwuchsspieler in drei verschiedenen Altersklassen an die Platte. Während Max Rolli souverän den Titel des U18-Vereinsmeisters einfuhr, konnte mit Kinga Kühn seit Längerem wieder eine Nachwuchsspielerin ihren ersten Titel in der Altersklasse U13 erreichen. Schließlich gelang es unserer jüngsten Spielerin, der 7-jährigen Jule Deller, die Miniolympiade aus verschiedenen Disziplinen an und abseits der Platte zu gewinnen. Im Doppel ging der Titel an Max Rolli und Oliver Brückner. Herzlichen Glückwunsch zu diesen tollen Leistungen! Hier ein Foto unserer Nachwuchsteilnehmer:

gegen Marc Mühlhäuser nach 0:2-Rückstand mit 3:2 durchzusetzen. Auch hier gratuliert der Verein zu diesen starken Leistungen!

Im Anschluss gab es noch ein leckeres Schnitzelbuffet aus SusAnnes Bistro in geselliger und lustiger Runde. Ein großer Dank geht an alle Helfer und Organisatoren, die teilweise den ganzen Tag in der Halle verbracht haben, um zum erfolgreichen Gelingen dieser Vereinsmeisterschaften beizutragen.

Vielen Dank!

schaft am Mittwoch eine Runde weiter gekommen. Mit Spielern der A-Jugend und 2. Mannschaft ergänzt, trafen bei den Sportfreunden Saarbrücken Meddy Krauß 2 mal, Yannik Eiler und Jens Lorang.

Im sechsten Spiel der Schröder Liga Saar 21/22 empfing unsere 1. Mannschaft den VfL Primstal am Franzenhaus. Als wäre die Personalsituation nicht schon eng genug, musste der bislang beste Torschütze Marius

WOHNEN

IN IHRER REGION



Lindemann
Immobilien
Merchweiler



Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.

kompetent • marktorientiert
umfassender Service

Tel.: 0 68 25 / 62 47
www.lindemann.immo

Wohnung zu vermieten: Quierschied – zentrale Lage –

2 Zi., Kü., Bad und Nebenraum, ca. 80 qm,
Kaltmiete 395 Euro + feste Nebenkosten 35 Euro,
energetisch höchster Stand. **Telefon: 0173 / 6839136**

Einliegerwohnung in der Nähe der Ortsmitte

Separater Eingang - 2 Zimmer, Küche, Erker, Dusche, Balkon, 57 m²
ab 1.11.2021 an Einzelperson zu vermieten,
290,- Euro zzgl. NK und Kaution.

Telefon: 06897/62849

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Löwen-Apotheke bei.

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma VHS Stadtverband Saarbrücken bei.

Schwartz, aber auch Lukas Grünbeck und Marc Maurer für die Partie passen. So kam der 19-jährige Neuzugang Fabio Klyk zu seinem Startelf-Debüt, außerdem begann Aldo Testa erstmals in dieser Saison. Beide machten ein gutes Spiel.

Gegen die abwehrstarken Gäste konnte man sich nur wenige Chancen erspielen. Hatte man in der ersten Halbzeit noch Glück als die Gäste einen Elfmeter nicht verwerten konnten, erzielten diese im 2. Abschnitt 2 Treffer zum 0:2 Endstand. Primstal war an diesem Sonntag sehr effizient und verteidigte diszipliniert.

Leider hatte unsere Mannschaft auch in diesem Spiel einen Verletzten. Krauß ging nach einem Sprint zu Boden und signalisierte direkt danach: wechseln. Wir wünschen Meddy schnelle Genesung.

Termine 1. Mannschaft:

So. 05.09. SV Siersburg : Spvgg 1 um 16.00 Uhr
So. 12.09. Spvgg1 : SF Köllerbach um 15:30 Uhr

Termine 2. Mannschaft:

So. 05.09. SC Bliesransbach : Spvgg 2 um 15:30 Uhr
So. 12.09. Spvgg : FV Fechingen um 13:00 Uhr

News Jugend:

Die A-Jugend der SG Quierschied-Friedrichstal kommt vor dem Saisonstart immer besser in Form. So besiegte man in den letzten Vorbereitungsspielen die SG Köllerbach mit 4:1 sowie die Mannschaft von SV Gersweiler mit 8:1.

Saisonstart der Mannschaft in der Bezirksliga ist ab Samstag 04.09. 16:30 Uhr gegen SV Frau-lautern.

Auch die B-Jugend der SG Quierschied -Friedrichstal war erfolgreich und gewann ihr Spiel bei der SG Sulzbachtal deutlich mit 5:0. Die C-Jugend wollte nicht nachstehen und gewann gegen SV Borussia 09 Spiesen mit 3:2.

Alle Mannschaften auch die kleinsten von der G-Jugend freuen sich nun auf den Saisonstart am kommenden Wochenende ab Freitag.

Gerade bei den kleinsten also den „MINIS“ benötigt der Trainer Christian „Inge“ Meiser allerdings noch Unterstützung an den Trainingstagen! Bei 20-25 Kindern kann dies ein einzelner Trainer gar nicht leisten. Wir freuen uns über jeden der Ihn unterstützt !



News vom Franzenhaus

Aktive:

Durch einen 4:1 Sieg im ersten Pokalspiel ist unsere 1. Mann-



Das Testspiel am vergangenen Donnerstag beim Verbandsligisten TuS Elm/Sprengen konnte deutlich mit 31:15 (14:6) gewonnen werden. Unser Team trainierte unter der Woche mit dem RPS Ligisten HF Illtal und konnte so die Abläufe im Angriff verfeinern. Trotz dezimierter Mannschaft konnten wir das Tempo hochhalten und die Chancenverwertung verbessern. Durch eine aggressive Deckung wurden einfache Ballgewinne generiert und mit schnellem Umschaltspiel in Tore umgesetzt. Dadurch führten wir nach wenigen Minuten mit 7:1 Toren. Das Spiel lief konzentriert weiter und so kam es zu einem klaren Halbzeitergebnis. In der zweiten Hälfte wurden weitere Formationen getestet und Konzepte vertieft. Weiterhin gute Defensivleistungen von Torhüter und Abwehrreihe sowie konzentrierte Angriffe brachten so einen klaren Sieg und die Erkenntnis, dass wir uns weiter steigern können.

Am Samstag, den 04. September spielt unser Team um 16.30 Uhr gegen den SV Bous.

Die zweite Mannschaft spielt am Dienstag, den 07. September um 19.00 Uhr gegen den HC St. Johann und am Donnerstag, den 09. September in Hassel um 19.00 Uhr bei der SGH St. Ingbert 2.

Die Verbandsspiele beginnen für die 1. Herrenmannschaft am Samstag, den 18. September um 17.30 Uhr beim HC Dillingen/Diefflen und für die 2. Herrenmannschaft am Sonntag, dem 19. September um 11.00 Uhr beim HC St. Johann 2.



SF Köllerbach 2 - FVF 5:1

Da die Saarländigamannschaft der Gastgeber spielfrei war, wurden etliche Spieler in deren 2. Mannschaft eingesetzt, so war man über die gesamte Spielzeit unterlegen, die Mannschaft gab aber dabei ihr Bestes. Am kommenden Wochenende sind beide Teams spielfrei.

SF Köllerbach 3 - FVF 2:2

Beide Mannschaften zeigten den Zuschauern dass sie

zurecht in der oberen Hälfte stehen. In einer guten und kurzweiligen Partie lagen wir mit 0:2 zurück, ehe Marcel Männchen nach schönem Spielzug und ein Eigentor der Hausherren zur gerechten Punkteteilung führten.

Vereinsfest am 4.9.21.

Los geht es um 12 Uhr mit dem Mittagessen, das man auf Wunsch mit nach Hause nehmen kann. Angeboten werden Rostwürste, Grillspatzen, Pommes und selbstgemachte Salate. Selbstverständlich ist auch die Bevölkerung herzlich willkommen. Eingebunden ist auch ein Spendenlauf zu Gunsten geschädigter Feuerwehrleute der Flutkatastrophe in Rheinland Pfalz. Starten kann man dabei zwischen 11 und 14 Uhr auf unserem Sportplatz durch einen Teil der Rundstrecke, der durch Feuerwehrangehörige abgesichert ist. Spontanläufer oder aber auch Spontanwanderer sind dabei willkommen. Das Startgeld beträgt 5Euro pro Person. Die Spendenbox steht den ganzen Tag bereit, so das auch die Besucher an der Aktion teilnehmen können. Sacklochspiele stehen zur Geselligkeit auch bereit, zudem grenzen wir Kleinspielfelder ein, wo sich die Kleinsten austoben können. Um 15:15 und 16:45 Uhr spielen zudem die D9er und C7er Mannschaften ihre ersten Saisonspiele. **Zutritt zur Veranstaltung haben nur Personen, die die 3 G - Regel erfüllen, also Geimpft, Genesen oder Getestet, außerdem muss man die Kontaktdaten angeben!** Wo der Mindestabstand nicht eingehalten werden kann, ist eine Maske zu tragen.

Mitgliederversammlung am 17.9.21.

Am oben benannten Datum findet in der Q.lisse um 18:30 Uhr unsere MV mit Neuwahl des Vorstandes statt. Es gelten dabei die 3G Regeln und zudem die Kontaktnachverfolgung. Daher bitten wir die Teilnehmer sich um 18 Uhr einzufinden um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Wer keine Möglichkeit hat dorthin zu fahren, bieten wir um 17:45 Uhr den Treffpunkt am Sportheim an. Wer zuhause abgeholt werden will, bitte unter 0176 39665626 melden.



Frauen SV Elversberg - SG 99 Andernach 1:1

Herren DjK Münchwies - SV Götteleborn 6:4

Nächsten Spiele:

Sonntag 05. September

15:00 Uhr Herren in Spiesen
11:00 Uhr Frauen 1 in Bochoit
16:45 Uhr Frauen 2 bei der DjK St. Ingbert

Samstag, 11. September

Heher-Sackloch-Nacht ab 17:00 Uhr
Auslosung DFB Pokal der Frauen am 25/26. September
SV Elversberg - FC Bayern München

INFORMATIONEN

Neuer Flyer für pflegende Angehörige zum Thema Demenz und Schmerz

Da Menschen mit Demenz häufig Schwierigkeiten haben, Schmerzen verständlich zum Ausdruck zu bringen, hat die Landesfachstelle Demenz in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, der Ärztekammer des Saarlandes, der Landesärztin für an Demenz erkrankte Menschen Dr. R.A. Fehrenbach und der HTW Saarland einen Flyer erstellt, der helfen soll, Schmerzsituationen besser erkennen und einschätzen zu können.

Der Flyer enthält Informationen zu möglichen Merkmalen und Ausdrucksformen von Schmerzen, Hinweise zur Eigen- und Fremdeinschätzung, Kontaktadressen von Fachärztinnen und Fachärzten sowie Informationen zur nicht-medikamentösen Schmerzlinderung. Der Flyer ist kostenfrei in Apotheken, Arztpraxen und Pflegestützpunkten erhältlich. Außerdem wird er bei stationären Einrichtungen der Akut- und Langzeitpflege, ambulanten Pflegediensten sowie Pflege- und Betreuungsdienste und Seniorenbüros zu beziehen sein.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:

Landesfachstelle Demenz Saarland
Ludwigstraße 5, 66740 Saar-louis
Tel.: 06831/ 4 88 18 0
landesfachstelle@demenz-saarland.de
www.demenz-saarland.de

Melden Sie sich hier zu unserem **Newsletter** an.

Informationen des Sozialministeriums zum Thema Demenz findet man außerdem unter: www.demenz.saarland.de

Medienkontakt

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Mail: presse@soziales.saarland.de

Internet:

www.soziales.saarland.de
Facebook: www.facebook.com/MSGFF.Saarland

After Work „Feministisch“ mit Gästen am 09.09.2021

um 18 Uhr mit Gästen: **Vorstellung der HBK-Abschlussarbeiten von Yuanyu Lin und Felix „Bronko“ Noll**

Die FrauenGenderBibliothek Saar lädt an jedem 2. Donnerstag im Monat von 18 bis 20 Uhr zum „Feministisch“ ein.

Bei diesem regelmäßigen offenen Treffen kann in geselliger Atmosphäre über Themen aus den Bereichen Feminismus und Gender diskutiert werden.

Am 9. September sind Yuanyu Lin und Felix „Bronko“ Noll zu Gast und stellen ihre Kommunikationsdesign-Abschlussarbeiten „Hey Hey Period Food Festival“ und „ALL OF US – Magazin über queere Lebenswelten und Kultur“ vor.

Je nach Corona- und Wettersituation wird das Treffen am 9. September am Staden, in der FrauenGenderBibliothek oder online bzw. hybrid stattfinden. Nach Anmeldung per Mail an info@frauengenderbibliothek-saar.de erhalten Interessierte kurz vor dem Termin die aktuellen Informationen dazu.

Der After Work „Feministisch“ ist für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen.

Weitere Infos und Kontakt:

FrauenGenderBibliothek Saar
Großherzog-Friedrich-Straße 111

66121 Saarbrücken
Tel. 0681-9388023
info@frauengenderbibliothek-saar.de
www.frauengenderbibliothek-saar.de

Facebook: Frauen Gender Bibliothek Saar

Instagram: [frauengenderbibliothek_saar](https://www.instagram.com/frauengenderbibliothek_saar)

Die Arbeit der FrauenGenderBibliothek Saar wird gefördert vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, der Landeshauptstadt Saarbrücken und dem Förderverein der FGBS.

AMB Bauelemente

Andreas Berger
Am Hochwald 31
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834
Mobil: (0151) 46408982
Fax: (06897) 6010835
Mail: andreas@oinfo.de

AMB Bauelemente
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

NORBERT HEINZ

Maler-, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,
Trockenausbau, Wärmeisolierung
und Fließestrich

Winkelstr. 15
66287 Quierschied-Fischbach
Tel. 06897/61319 - 06897/61981
Mobil 0171/5078593



KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Moderner Lebensstil und die unterschätzte Volkskrankheit Fettleber Normalgewicht - aber dennoch zu fett

Schlank Menschen sind bereits in der Minderheit. In Deutschland sind 67 Prozent der Männer und 53 Prozent der Frauen übergewichtig. Doch auch der Schein kann trügen: Menschen die äußerlich schlank sind, können dennoch zu fett sein. Sie haben zu wenig Muskelmasse und im Inneren des Körpers sind sie verfettet. Ursache ist eine nicht-alkoholische Fettleber. Von den Normalgewichtigen in Deutschland haben bereits 40 Prozent eine Fettleber. Damit gelten sie als Risikopatient und es drohen Erkrankungen wie bei Übergewichtigen: erhöhte Blutfettwerte, Prädiabetes, dauerhafte innere Entzündungen und gesteigertes Krebsrisiko. Besonders gefährdet sind leider auch unsere Kinder aufgrund falscher Ernährungsgewohnheiten und Fast-bzw. Fake-food.

Wie es zu dieser neuen Volkskrankheit kommen konnte und was Sie dafür tun können, keine Fettleber zu bekommen bzw. sie wieder loszuwerden, erfahren Sie in einem spannenden Vortrag von Prof. Dr. Nicolai Worm, einem der führenden Ernährungswissenschaftler Deutschlands.

Wann: Mittwoch, 15. September 19.00 Uhr
Wo: Cafecantine Flöz, Am Campus 2 in 66287 Quierschied

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregelungen statt. Voranmeldung bitte direkt in der Löwen-Apotheke Merchweiler, telefonisch unter **06825/6666** oder per Mail unter **info@loewen-apotheke-merchweiler.com**. Der Eintritt beträgt 10,00 € und kann direkt bei uns in der Apotheke oder vor Ort entrichtet werden.



Inhaber Markus Abel e. K.
Hauptstraße 155 a | 66589 Merchweiler | Telefon 06825 6666 | Telefax 06825 9549501
info@loewen-apotheke-merchweiler.com | <https://loewen-apotheke-merchweiler.avie.de>
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 18.30 Uhr | Samstag 8.00 - 12.30 Uhr

Immobilie verkaufen beim Marktkenner



Wir erstellen
Ihnen kostenlos
ein ausführliches
Wertgutachten

Konrad Schwarz
Geschäftsführer
Jacqueline Schneider
Immobilienmaklerin

FKS Immobilien GmbH

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66
www.fks.immobilien



Gefüllte Hähnchen

ohne Knochen, auch telefonische Bestellung möglich.

Telefon: 0 68 06 / 8 18 37

Metzgerei Dony · Grünstraße 1 · Wahlschied

PS METALLBAU
METALLBAU Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU
EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN
ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88
Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de
66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Zuverlässige **Putzhilfe** für 2 Stunden

wöchentlich nach Fischbach gesucht.

Telefon 06897/680092

Metallbau Blass GmbH

Schlosser gesucht! (m/w)

Festanstellung, gute Bezahlung, ab sofort

info@blass-gmbh.de 06806/98380

Zuverlässige Reinigungskräfte m/w/d

für ein Objekt in Quierschied gesucht.

Arbeitszeit: montags-samstags für jeweils 1,5 Std. um die Mittagszeit, optional vor 8.00 Uhr. (450-€-Basis).

Telefon: 0681 75590320

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“
unter <http://epaper.wittich.de/787>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 15.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Andreas Weller
Gebietsverkaufsleiter
Mobil: 0151 12065086
a.weller@wittich-foehren.de



Ursula Sartor
Verkaufsdienst
Tel.: 06502 9147-262
u.sartor@wittich-foehren.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



MIT UNS

KOMMEN SIE GUT AN!

Prospekte, Flyer oder Broschüren -
Ihre Werbung ist bei uns gut aufgehoben.
Zuverlässige Beilagenverteilung gehört
zu unserem Tagesgeschäft.



Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de



Allgäu

Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren
gratis Prospekt mit
Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu
unserer Seite



AllgauerSeenland.de

Allgäuer Seenland
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119
Fax 08376/920140



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

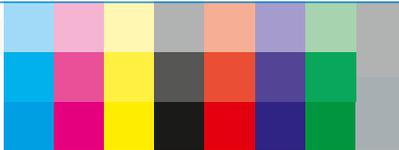
Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

REISE-
PORTAL

QUIERSCHIED

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de



HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Warum in die
Ferne schweifen....

Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst
im Schwarzwald

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper

p.P. ab **465,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag
bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab **276,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



musikschule
mezzoforte

SAARLOUIS • RODEN • LEBACH • SULZBACH • PERL

Wir zeigen Dir, wie man Musik macht!

Diese Instrumente unterrichten wir:

- Keyboard
- Klavier
- Gitarre
- Bass
- Ukulele
- Akkordeon
- Geige
- Schlagzeug
- Block- und Querflöte
- Saxofon
- Cajon
- Gesang

für jedes
Instrument
**PROBESTUNDE
+ PROBEMONAT**

06831/166 4494
www.mezzoforte.saarland

Podologische Praxis

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 · 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung
vormittags ab 9.00 Uhr · nachmittags ab 14.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

Wir sagen
Tschüss & Danke!

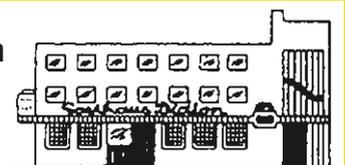
Mehr als ein halbes Jahrhundert in Quierschied, davon 46 Jahre am aktuellen Platz (vorher Marienstraße), ist unser Haus ein fester Bestandteil des Ortskerns. Hier wurden Feste gefeiert, an die viele gerne zurückdenken. Ein Ort zum Einkehren, Dazugehören, Wohlfühlen.

Nach einigen schwierigen Jahren und schließlich infolge der Corona-Krise müssen wir uns trotz der Treue vieler Wegbegleiter leider geschlagen geben und die Tür zum Gasthaus & Hotel Didion zum 1. November schließen. Bis dahin bieten wir unseren Service in vollem Umfang an. Gutscheine können bis einschließlich 31. Oktober eingelöst werden. Dem zukünftigen Besitzer wünschen wir für seine Pläne in der Ortsmitte alles Gute!

Wir bedanken uns bei den vielen tatkräftigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern über die Jahrzehnte, bei allen Quierschiederinnen und Quierschiedern, bei den vielen Vereinen, bei unseren Gästen und Freunden – für ihre Unterstützung und ihr Engagement, für ihre Treue und für viele schöne Erinnerungen!

Familie Didion

Ihr Gasthaus Didion
Rathausplatz 3
Quierschied





HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Prämierte Grauburgunder



GOLDMEDAILLE
MUNDUS VINI
2021

**Bester
Produzent
Italien**
MUNDUS VINI
2021

**SIE SPAREN
52%**




ZWIESEL
GLAS

8 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~82,46~~ nur €

39⁹⁰

JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: [hawesko.de/blatt](https://www.hawesko.de/blatt)



JAHREHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.



GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.



BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition

Zusammen mit 8 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser von Schott Zwiesel im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1092288**

Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.

-Anzeige-





An Briefwahl denken.

ECHT. KLAR. STARK.

Markus Uhl

Ihre starke Stimme im Bundestag.

CDU

Heute schon CDU wählen!

Machen Sie schon jetzt von der Möglichkeit der Briefwahl im Rathaus Gebrauch.

Die Wahlentscheidung treffen Sie: geheim und unbeeinflusst. Wir helfen Ihnen jedoch gerne bei den Formalitäten der Briefwahl.

Haben Sie Fragen - rufen Sie uns an.

Quierschied:

Stefan Ziegler 60 10 520
Eva Bastian 77 85 830
Manfred Maurer 6 40 28
Helga Reiss 0176 301 962 76

Fischbach-Camphausen:

Stefan Chadzelek 796 46 01
Norbert Schmidt 6 21 68
oder 0172 73 66 713
Doris Schmidt-Schirra 63437

Göttelborn:

Joachim Bauch 06825 - 5868
Hans Peter Wilhelm 06825 - 88 4 10

Herausgeber: CDU Kreisverband Saarpfalz, Stengenstraße 5, 66117 Saarbrücken



Öffnungszeiten:
von Montag bis Sonntag:
6 – 22 Uhr



28 € / MONAT
monatlich kündbar

Tel.: 06897 68696

- Top-Kurse und Geräte
- Aquakurse ab sofort wieder buchbar
- Freundliches Personal & individuelle Betreuung
- Rehabilitation, Prävention & Ergotherapie



In Kooperation mit:

Daniel Stumpf
Praxis für Ergotherapie

Für die ersten 20 Neuanmeldungen entfällt der Preis für das Startpaket (sonst 39 €)



www.metzgerei-burgard.de

wöchentliche Schlachtung & tägliche Produktion im eigenen EG-Betrieb

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40
Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75
Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54
Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75
Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83
Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85
Kirrburg Tel. 0 68 41/17 35 06

Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

Angebote gültig vom 07.09. bis 11.09.2021

Kürbis-Bratwurst	100 g	1,29 €
------------------------	-------	---------------

SOMMER-NIEDRIGPREISE BIS 30.09.!

Grillwürste (100 g).....	Stück	0,80 €
Schwenkbraten vom Schweinekamm	1 kg	7,99 €
Schwenkbraten von der Putenbrust.....	1 kg	9,99 €
Burgards WM-Schwenker* (kg 7,99).....	10er-Pack	12,00 €
Hackfleisch gemischt.....	100 g	0,69 €

(solange der Vorrat reicht)

GUTES FLEISCH HAT IMMER SAISON

Bierknacker + Paprikabierknacker	100 g	1,29 €
Lyoner 500 g (kg 8,88 €).....	Ring	4,44 €
Putenschnitzel.....	1 kg	9,99 €
Rindergulasch	1 kg	9,99 €
Rindfleisch zum Kochen Brust, Leiter, Bein ...	1 kg	8,99 €
Grillschinken vorgegart, am Stück.....	1 kg	8,99 €

Einfache Zubereitung: In der Folie bei ca. 90°C im Wasserbad etwa eine Stunde garen, anschließend aus der Folie nehmen, ggf. die Schwarte einritzen und im Backofen bei ca. 160-180°C etwa eine Stunde, je nach gewünschter Bräune, backen.



PROGRAMM
HERBST | WINTER 2021

**Kursbeginn:
ab 20. Sept.**

*Ich will's
Wissen!*

Simone,
57 Jahre, liebt
unsere Themen-
wanderungen.

BILDUNGSZEIT FÜR MICH

- Kurse für über 20 Sprachen
- Kochen und Degustation
- Kunst, Kultur und Kreatives Gestalten
- Literatur, Philosophie
- Bewegung, Entspannung, Tanzen
- Computer, Beruf, Fotografie
- ... und vieles mehr.

www.vhs-saarbruecken.de



Volkshochschule
Regionalverband Saarbrücken



REGIONALVERBAND
SAARBRÜCKEN